

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

Aceglido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1000

Dirección telegráfica: "DIARIO Habana."  
Teléfono: Redacción A 6301 Administración A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$ 21.20 oro.	I. DE CUBA	12 meses... \$ 15.00 plata.	HABANA	12 meses... \$ 14.00 plata.
	6 id. .... 11.00 "		6 id. .... 8.00 "		6 id. .... 7.00 "
	3 id. .... 6.00 "		3 id. .... 4.00 "		3 id. .... 3.75 "

## CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

### SERVICIO PARTICULAR

## "DIARIO DE LA MARINA"

### DE ANOCHE

LA REPERCUSION DE LA HUELGA INGLESA.—REUNION IMPORTANTE.—EXISTENCIAS DE CARBON.

Madrid, 8.

Se ha celebrado, bajo la presidencia del Jefe del Gobierno, señor Canalejas, una reunión formada por representantes de las compañías de ferrocarriles, navieras y de suministro de gas y electricidad para el alumbrado, con objeto de examinar la situación difícil creada por virtud de la huelga de las minas de carbón en Inglaterra.

Asistieron también á la reunión personalidades significadas en la industria y la banca, así como distintas autoridades.

El señor Canalejas expuso detalladamente el estado de la huelga en Inglaterra, anunciando que por el momento no se advierte síntomas de que sea fácil conjurar brevemente el conflicto; refirió, además, á los daños que la huelga había causado ya en España y á los que podía causar de prolongarse indefinidamente, y anunció que el Gobierno está dispuesto á adoptar medidas extraordinarias en consonancia con la gravedad de la situación.

Los reunidos, en nombre de las distintas entidades representadas en la junta ofrecieron incondicionalmente su concurso al Gobierno para amornar en lo posible los efectos de la crisis y prestarse mutua cooperación, atendiendo con preferencia á las necesidades más inmediatas.

Se hizo un recuento de los recursos de carbón existentes. En Madrid hay existencias para una quincena; en "La Papelera Española" para una semana y en los altos hornos de Bilbao para un mes; la Compañía Trasatlántica Española y las empresas de ferrocarriles, en conjunto, tienen carbón para dos meses sin restringir el servicio, y la escuadra está surtida para mes y medio. Se anunció también que las minas de Puertollano pueden suministrar setecientos toneladas diarias.

El resultado de la reunión ha sido relativamente satisfactorio, porque los datos suministrados demuestran que la situación, aunque grave, no es crítica, pues es posible sostener la producción y el tráfico durante algún tiempo, y se espera que el conflicto provocado por los mineros ingleses, dada su importancia misma, no ha de prolongarse por muchos días.

EN BUSCA DE CARBON.—AUMENTO DE PRECIO.—NO ES POSIBLE FORZAR LA PRODUCCION.

Gijón, 8.

Han llegado á esta población numerosos comisionistas de distintas regiones españolas para comprar mineral de las distintas cuencas carboníferas de Asturias.

El precio del carbón en esta plaza ha tenido, con tal motivo, un aumento de veinte pesetas por tonelada.

Los directores de las minas se niegan á admitir nuevos pedidos, por imposibilidad de forzar la producción.

gan á admitir nuevos pedidos, por imposibilidad de forzar la producción.

EN EL CONGRESO

LA ACCION DE ESPAÑA EN AFRICA.—GRAN DISCURSO DE CANALEJAS.

Madrid, 8.

En la sesión de hoy, el diputado republicano don Felipe Rodés insistió, al rectificar en los ataques que dirigió ayer al Gobierno por la campaña de África, asegurando que la ocupación de la zona del Norte de Marruecos no producirá á España bien alguno y en cambio le ocasionará gastos y daños sin número.

De nuevo se levantó á contestarle el Jefe del Gobierno, señor Canalejas, quien demostró la imposibilidad en que estaba España, so pena de resignarse á ver mermado su prestigio y hasta amenazada su seguridad, caso de desentenderse del problema marroquí cuando naciones poderosas, ávidas de expansión, se aprestan á buscar en Marruecos campo para su actividad.

Dijo el señor Canalejas que siendo imposible mantener el "statu quo" en el Norte de África, era para España cuestión no sólo de honra, sino de seguridad nacional, ejercer en la zona de Marruecos vecina de la Península una influencia preponderante; y añadió que sólo las naciones impotentes y agotadas desisten de llevar la cultura y la riqueza á otros pueblos necesitados de que se les inicie en la vida de la civilización.

Dijo también, que á pesar de estar en los comienzos de la ocupación de Marruecos y de que la acción militar lo absorbe por el momento todo, en vista de la resistencia que oponen los rifeños, ya se ha dejado sentir la acción bienhechora de España en el Norte de África, pues se han construido allí carreteras, levantado hospitales y creado escuelas.

Terminó el señor Canalejas con un himno grandilocuente á la patria, que fué objeto de estruendosos aplausos por parte de toda la Cámara, mayoría y minoría, con excepción de la republicana.

EN EL SENADO

EL CENTENARIO DE LA CONSTITUCION DE CADIZ.—SE VOTA EL CREDITO.

Madrid, 8.

En la sesión celebrada hoy por la Alta Cámara, el señor Obispo de Jaca, pronunció un enérgico discurso oponiéndose á la concesión del crédito solicitado para conmemorar el centenario de la Constitución de 1812, decretada por las Cortes de Cádiz.

Dijo que el voto del crédito constituirá una iniquidad deshonrosa, pues significa el despilfarro de millones para fiestas, mientras se desatienden las necesidades del pueblo, que tiene que apelar á la emigración en vista del desempleo en que le tienen las clases directoras.

Añadió el Obispo de Jaca que se

pretende conmemorar el triunfo vergonzoso de la masonería festejando el centenario de las Cortes de Cádiz, las cuales lo mejor que hicieron, según el criterio de los sectarios, fué perseguir á los frailes.

El discurso del Obispo de Jaca fué coreado por los rumores y los apóstrofes de la mayoría.

El señor Calbetón, senador vitalicio, defendió el crédito, empleando un tono irónico, y dirigiendo insistentes ataques al carlismo, lo cual motivó la intervención del senador tradicionalista por Valencia señor Polo, quien replicó en tono agrio, juzgando nefasta la obra de las Cortes del año 12.

La réplica del señor Polo Pezron produjo un ligero alboroto, siendo al fin aprobado el crédito de millón y

medio de pesetas para festejar el centenario de las Cortes de Cádiz.

EL DEBATE SOBRE ENSEÑANZA

Después se reanudó el debate sobre la situación de la enseñanza, aportando el senador vitalicio señor Rodríguez San Pedro nuevos datos para demostrar las irregularidades cometidas en ese ramo desde que ocupan los liberales el poder.

El Ministro de Instrucción Pública, señor Jimeno, soslayando las acusaciones de favoritismo y compadrazgo hechas por el señor Rodríguez San Pedro, se consagró en la contestación á defender la libertad de enseñanza.

LOS CAMBIOS

Ayer se cotizaron las libras esterlinas á 27.18.

que los mandaba logró convencerlos y hacer que se retiraran.

Poco después de este suceso una compañía de soldados franceses y otra del ejército japonés desarmaron á una columna de soldados chinos que se dirigían á Tientsin.

EL DINERO DE LAS POTENCIAS

Pekín, Marzo 8.

Créese que con el dinero que las potencias han prestado á China, el general Yuan-Shi-Kai podrá comprar de nuevo la lealtad de muchos soldados que están causando serios disturbios en el país.

LA HUELGA DE MINEROS

Londres, Marzo 8.

El jefe del Gobierno, Sir Asquith, ha sostenido hoy una conferencia con los dueños de minas y otro con el Comité Ejecutivo de los huelguistas, citando á las dos partes para celebrar una entrevista y discutir detalladamente la situación, con objeto de buscar una fórmula de arreglo para terminar la huelga que tanto daño causa en todo el país.

LABOR PERDIDA

Han causado gran disgusto, sin resentimiento alguno, las empuñadas que el Senado de los Estados Unidos hizo ayer al tratado de arbitraje, anulando con esto toda la labor realizada durante tantos meses.

Créese ahora que dicho tratado es completamente inútil.

LOS BENEFICIADOS

Washington, Mayo 8.

La huelga de mineros de Inglaterra ha dado por resultado el engrandecimiento del mercado extranjero de carbón, de los Estados Unidos.

Ya se han despachado cinco cargamentos de carbón para la Argentina y espérase que los Estados Unidos lograrán retener parte del mercado de carbón de Sud-América, que hasta ahora había sido suministrado solamente por Inglaterra.

REGOCIJO EN NORUEGA

Christiania, Marzo 8.

En la capital de Noruega reina inmensa alegría con motivo del éxito alcanzado por el capitán Amundsen. Las calles de la ciudad están engalanadas y el Rey Haakon, la Reina y el Gobierno han enviado mensajes de felicitación al dichoso explorador.

PROYECTOS DE AMUNDSEN

Según despacho de Hobart, Tasmania, el explorador Amundsen ha manifestado que piensa presentar inmediatamente sus cartas marítimas, planos y demás antecedentes, así como dar cuantas explicaciones sean necesarias sobre el descubrimiento que ha hecho.

UN DESPACHO DE AMUNDSEN

New York, Marzo 8.

El periódico "New York Times" ha recibido un despacho de Amundsen, en el cual manifiesta que no sabe nada de la expedición del capitán Scott.

LLEGADA DE KNOX

Amapala, Honduras, Marzo 8.

Procedente de Corinto ha llegado á esta ciudad el Secretario Knox, á quien se le tributó una entusiasta acogida. Mr. Knox fué obsequiado con un lunch por los miembros del Congreso, y á su vez, después del almuerzo invitó á los congresistas á bordo del "Maryland," en donde les devolvió las atenciones de que fué objeto en tierra.

Esta noche se llevará á cabo un programa de entretenimientos preparados en honor del distinguido viajero.

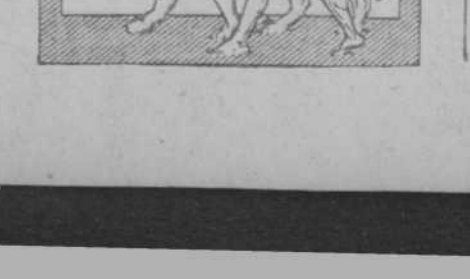
CONFLICTO DOMINADO

Tientsin, Marzo 8.

Las tropas francesas que custodian el ferrocarril detuvieron á doscientos soldados chinos, desarmando á unos ochenta de ellos. Los restantes, al ver que los franceses les quitaban sus armas, cargaron los rifles, pero no hicieron fuego gracias á que el oficial

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.



## CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

### VIA ESTADOS UNIDOS

## REGOCIJO EN NORUEGA

Christiania, Marzo 8.

En la capital de Noruega reina inmensa alegría con motivo del éxito alcanzado por el capitán Amundsen. Las calles de la ciudad están engalanadas y el Rey Haakon, la Reina y el Gobierno han enviado mensajes de felicitación al dichoso explorador.

PROYECTOS DE AMUNDSEN

Según despacho de Hobart, Tasmania, el explorador Amundsen ha manifestado que piensa presentar inmediatamente sus cartas marítimas, planos y demás antecedentes, así como dar cuantas explicaciones sean necesarias sobre el descubrimiento que ha hecho.

UN DESPACHO DE AMUNDSEN

New York, Marzo 8.

El periódico "New York Times" ha recibido un despacho de Amundsen, en el cual manifiesta que no sabe nada de la expedición del capitán Scott.

LLEGADA DE KNOX

Amapala, Honduras, Marzo 8.

Procedente de Corinto ha llegado á esta ciudad el Secretario Knox, á quien se le tributó una entusiasta acogida. Mr. Knox fué obsequiado con un lunch por los miembros del Congreso, y á su vez, después del almuerzo invitó á los congresistas á bordo del "Maryland," en donde les devolvió las atenciones de que fué objeto en tierra.

Esta noche se llevará á cabo un programa de entretenimientos preparados en honor del distinguido viajero.

CONFLICTO DOMINADO

Tientsin, Marzo 8.

Las tropas francesas que custodian el ferrocarril detuvieron á doscientos soldados chinos, desarmando á unos ochenta de ellos. Los restantes, al ver que los franceses les quitaban sus armas, cargaron los rifles, pero no hicieron fuego gracias á que el oficial

que los mandaba logró convencerlos y hacer que se retiraran.

Poco después de este suceso una compañía de soldados franceses y otra del ejército japonés desarmaron á una columna de soldados chinos que se dirigían á Tientsin.

EL DINERO DE LAS POTENCIAS

Pekín, Marzo 8.

Créese que con el dinero que las potencias han prestado á China, el general Yuan-Shi-Kai podrá comprar de nuevo la lealtad de muchos soldados que están causando serios disturbios en el país.

LA HUELGA DE MINEROS

Londres, Marzo 8.

El jefe del Gobierno, Sir Asquith, ha sostenido hoy una conferencia con los dueños de minas y otro con el Comité Ejecutivo de los huelguistas, citando á las dos partes para celebrar una entrevista y discutir detalladamente la situación, con objeto de buscar una fórmula de arreglo para terminar la huelga que tanto daño causa en todo el país.

LABOR PERDIDA

Han causado gran disgusto, sin resentimiento alguno, las empuñadas que el Senado de los Estados Unidos hizo ayer al tratado de arbitraje, anulando con esto toda la labor realizada durante tantos meses.

Créese ahora que dicho tratado es completamente inútil.

LOS BENEFICIADOS

Washington, Mayo 8.

La huelga de mineros de Inglaterra ha dado por resultado el engrandecimiento del mercado extranjero de carbón, de los Estados Unidos.

Ya se han despachado cinco cargamentos de carbón para la Argentina y espérase que los Estados Unidos lograrán retener parte del mercado de carbón de Sud-América, que hasta ahora había sido suministrado solamente por Inglaterra.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

EN LA ENFERMEDAD Y EN LA PRISION SE CONOCE A LOS AMIGOS, Y EN EL SABOR SE CONOCE SI ES BUENA LA CERVEZA. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Discos Dobles "COLUMBIA" CANTADOS POR CONSTANTINO EL CELEBRE TENOR ESPAÑOL CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

## SECCION MERCANTIL

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Marzo 8.

Bonos de Cuba, 5 por ciento (exterior), 103.12.

Bonos de los Estados Unidos, á 100.38.

Descuento papel comercial, 4 á 4.1/2 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv., banqueros, \$4.84.25.

Cambios sobre Londres, á la vista banqueros, \$4.87.20.

Cambio sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos 18.18 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv., banqueros, 95.316.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.52 á 4.61 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Marzo, 3.532 á 3.114.

Idem idem 96, entregas de Abril, nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 4.02 á 4.11 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.77 á 3.86 cts.

Harina, patente Minnesota, \$5.50.

Manteca del Oeste, en tercercotas, \$9.30.

Londres, Marzo 8.

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 16s. 0d.

Azúcar mascabado, pol. 89, 14s. 0d.

Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 15s. 5.1/4d.

Consolidados, ex-interés 77.13/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 3.1/2 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy á 88.4.

Pars, Marzo 8

Renta francesa, ex-interés, 94 francos, 72 céntimos.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Marzo 8.

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 505,765 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Marzo 8

Azúcares.—No ha habido variación hoy en el mercado de Londres y en el de Nueva York parecen haber causado una favorable impresión las lluvias recientemente caídas en algunas comarcas de la Isla, pues según nuestro cablegrama de hoy, los compradores en aquella plaza han mejorado algo sus ofertas, pero sin llegar todavía á los límites de los vendedores que pretenden cerca de 1/8 de centavo encima de los precios que ofrecen los primeros.

El mercado local quieto, notándose, sin embargo, alguna más firmeza en los precios, según se verá por las siguientes ventas, únicas de que hemos tenido conocimiento hoy:

1,500 sacos centrifuga, pol. 96, á 6.18 rs. arroba. Tránsito en la bahía.

700 idem idem pol. 96, á 6.15 rs. arroba. Idem idem.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

Cotizamos:

Comercio	Banqueros
Londres, 3 div. .... 19.3/4	20.1/4 P.
60 dlv. .... 18.3/4	19.3/4 P.
París, 3 div. .... 5.3/4	5.3/4 P.
Hamburgo, 3 div. .... 3.3/4	4.3/4 P.
Estados Unidos, 3 div. .... 9.	9.3/4 P.
España, s. plaza y cantidad, 8 div. .... 2.3/4	2. D.
Deto. papel comercial 8 á 10 p. s. anual	MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:
Greenbacks ..... 9.	9.3/4 P.
Plata española ..... 98.1/4	98.3/4 V.

Matadero Industrial, 280 machos y 95 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para San Francisco de Paula, á Juan Collazo, 3 vacas.

Para la Primera Sucursal, á Loreto Abreu, 1 potrero.

Para la Primera Sucursal, á Cecilio Hernández, 1 yegua.

Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas	
Ganado vacuno	241
Idem de cerda	101
Idem lanar	18

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, á 17, 18 y 20 cts. el kilo.

Terneras, á 21 centavos el kilo.

Cerda, á 34, 36 y 38 cts. el kilo.

Lanar, á 32 y 34 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas	
Ganado vacuno	85
Idem de cerda	46
Idem lanar	33

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, á 18, 19 y 20 centavos el kilo.

Terneras, á 21 centavos el kilo.

La de cerda, á 34, 36 y 38 centavos el kilo.

Lanar, á 32 y 34 cts. el kilo.

Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy:

Cabezas	
Ganado vacuno	7
Idem de cerda	2
Idem lanar	0

Se detalló la carne á los siguientes precios en plata:

Vacunos, á 18, 19 y 20 cts. el kilo.

Cerda, á 36 centavos el kilo.

Lanar, á 34 centavos el kilo.

Entradas del día 7:

A la sucesión de arnel Blanco, de Cienfuegos, 100 toros.

Ramírez y Gutiérrez, de Lajas, 95 machos y 28 hembras vacunas.

A José aría Pérez, de anagua, 2 machos vacunos.

Al atadero de Luyanó, de Sancti Spiritus, 26 machos y 78 hembras vacunas.

A Pedro Pérez, de Tapaste, 3 hembras vacunas.

A Tomás Valencia, del Calvario, 8 machos vacunos.

Salidas del día 7:

Para los Mataderos de esta capital salió el ganado siguiente:

Matadero de Luyanó, 70 machos y 13 hembras vacunas.

THE ROYAL BANK OF CANADA

AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR

CAPITAL Y RESERVA \$ 13,400,000

ACTIVO TOTAL . . . 110,000,000

EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.

SUCURSALES EN CUBA:

Habana: Obrapia 33.—Habana: Galiano 92.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camagüey.—Caibarién.—Ciego de Avila.—Guantánamo.—Mctanzas.—Antilla.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti Spiritus.—Sagua la Grande.

F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.

C 126 E. 1

FABRICA ESPECIAL DE BRAGUEROS DE H. A. VEGA, especialista. El aparato de goma con aire comprimido, consigne la cura radical de las hernias. Este aparato fué premiado en Búfalo, Charleston y San Luis SI, OBISPO SI, Habana. 880 Mx-1

¿DESEAN USTEDES CALZAR BIEN Y COMODAMENTE? Pues compren el Calzado PACKARD, horma francesa, mejorada, y todos los demás calzados especiales de la marca PONS y Cia. ¿Desean Vdes. que sus SEÑORAS é HIJAS LUZCAN SUS LINDOS PIES SIN MOLESTIA ALGUNA? Pues aconsejenles compren sus zapatos, horma Francesa, especial para pies cubanos, de la marca PONS y Cia. y también de otros hornajes. ¿DESEAN Vdes. que sus NIÑOS CALZEN BIEN y no se les DEFORMEN LOS PIES? Pues compren los acreditadimos CALZADOS de la marca del margen y en particular de los de horma Francesa que son una PRECIOSIDAD, recomendando muy especialmente los para Señoría que exceden en ELEGANCIA á las hechas á mano conservando siempre su bonita hechura á pesar del uso continuado. De venta en todas las principales peleterías de la Isla. Exijan siempre la marca PONS y Cia. para no ser engañados con malas imitaciones. VENTA AL POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE EN CUBA NUMEROS 61 Y 63—CORREO: APARTADO NUMERO 141—HABANA.

Marca Registrada y conocida desde hace más de 25 años.

844 Mx-1

844 Mx-1

La venta de ganado en pie... Las operaciones efectuadas hoy lo fueron a los siguientes precios: Ganado vacuno, a 4.50, 5 y 5.14 centavos.

Mercado Monetario

CASAS DE CAMBIO
Habana, Marzo 8 de 1912.
A las 5 de la tarde
Plata española... 98% a 98% V.
Calderilla (en oro)... 101 a 102 V.

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES
Centenes... 4-72
Luisas... 3-80
Greenbacks contra oro... 0-60

REVISTA DEL MERCADO

IMPORTACION

Habana, Marzo 8 de 1912.
ACEITE DE OLIVA
En latas de 23 libras, se cotiza a \$12 1/2 quintal.

quintal.
Chicos, a \$44 id.
Gordos, de \$6-50 a \$6 1/2 qtl.
Mónstruos, de \$8 a \$8-25 id.

MANIFIESTOS
1100
Vapor noruego "Progreso," procedente de Galveston, consignado a Lykes y Hno.

DE CADIZ
J. Rodríguez R.: 3 barriles y 10 cajas aceitunas.
A. González: 1 bocoy y 3 botas vino.

Dique de la Habana
Preferentes... N
Nueva Fábrica de Hielo... N
Lonja de Comercio de la Habana (preferentes)... 110 N

JUDICIAL

IN THE SUPREME COURT OF JUDICATURE OF JAMAICA, IN EQUITY

In the matter of the lands in Jamaica mentioned in and settled by the Last Will and Testament of Solomon Nunes Da Costa deceased.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL
CAMBIOS
Banque-ros... Comer-
ciantes...

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES
OFICIAL
Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro, de 4 a 5 1/2.

COMPANIA GENERAL
Automóviles de Cuba
Secretaría
Por acuerdo de la Junta general de esta Compañía...

BANCO ESPAÑOL
DE LA ISLA DE CUBA
SECRETARIA
Obligaciones del empréstito del Ayuntamiento de la Habana...

Table with columns: N.º de las obligaciones, Del, and values. Includes data for various bond issues.

AVISOS
G. Sáenz de Calahorra
Mandatarlo Titular Judicial
Se hace cargo del cobro de toda clase de cuentas del comercio...

CAJAS RESERVADAS
Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos...

Empresas Mercantiles
Y SOCIEDADES
Cheques
TRATANDOSE de negocios, gastos caseros o pagos personales...

"EL IRIS"
COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO
Valor responsable... \$52,875,355.00

BANCO NACIONAL DE CUBA
ACTIVO: \$33,000,000-00
"LA CUENTA DE AHORROS"
SOLICITE NUESTRO FOLLETO "LA CUENTA DE AHORROS"...

Vapores de travesia

SE ESPERAN
Marzo
9—Hermann, Amberes y escalas.
9—Wittenberg, Bremen y escalas.

Puerto de la Habana

BUQUES CON REGISTRO ABIERTO
Para Hamburgo y escalas, vía Vigo, Coruña y Santander, vapor alemán "Corcovado"...





### El aumento de sueldo á la Policía

El Jefe de Policía de esta capital brigadier Charles Aguirre, ha obtenido de los representantes señores Ferrar, Wifredo Fernández, Celso Cuellar, Cortina y otros, la formal promesa de que tratarán con todo interés y amplitud en la Cámara tan pronto tenga lugar la reapertura del Congreso para la legislatura próxima, el interesante asunto relativo al aumento de sueldo asignado á los vigilantes del Cuerpo á su mando; empujó ese en el cual no ha desahogado, y se propone no quitar mano en tanto no corone con el éxito su propósito de que sea mejorada la situación económica de la clase referida; pues considera que el último acuerdo del Ayuntamiento de la Habana no será obstáculo á que dentro de muy breve plazo se asigne á los vigilantes todos, sin excepción, el haber mensual de \$75.00 de que tanto han menester y de que en justicia son dignos.

### Compañía de Gas y Electricidad de la Habana

#### Junta General Extraordinaria

Aun cuando se había convocado para la una de la tarde, á las dos menos cuarto se abrió la sesión presidida por el Presidente del Banco Nacional Mr. Waughan, teniendo á su lado al vicepresidente don Gervasio Fernández, los miembros de la Junta Directiva señores Bustillo, López Rodríguez, Palacios, Crespo, Hernández, Landerás y Díaz. El Administrador señor Zorrilla y el Secretario señor Méndez Capote.

Al abrirse la sesión, estaban representadas 54,269 acciones de las 60,000 que suman el total de la Compañía, por 341 accionistas.

Pocos instantes después de ser abierta la sesión, (los cuales invirtió el Secretario en leer la Convocatoria á la Junta General y el acta de la sesión celebrada por la Junta Directiva en la cual se acordó convocar á la General de que damos cuenta.) el mismo letrado dió lectura al informe emitido por la Directiva para conocimiento de la General, aconsejándole la fusión con la Empresa del tranvía.

Terminada la lectura del citado documento, no muy largo por cierto pero sí redactado con claridad sumo, la Junta General guardó silencio, haciendo lo propio al ser interrogada de si se aprobaba ó no lo propuesto.

En ese estado las cosas, hizo uso de la palabra el señor Barquin para proponer la aprobación por unanimidad.

Don Bernabé Tosa habló después proponiendo un voto de gracias en favor de la Junta Directiva, Administrador y Secretario por la labor realizada indicando al propio tiempo la conveniencia de designar las personas que debían continuar representando á los accionistas dentro de la nueva Compañía, estimando que nadie mejor que el Presidente señor Waughan, el Administrador señor Zorrilla, y el asesor señor Méndez Capote, debiendo

ser los que allí defendiesen sus intereses. Las anteriores proposiciones fueron acogidas también con igual silencio, por cuyo motivo el Administrador señor Zorrilla estimuló á los señores de la General á que hablasen, dada la importancia del asunto que se trataba de resolver.

Visto eso por el joven señor Kohly, propuso que los señores accionistas que estuviesen de acuerdo con el informe y las proposiciones del señor Toca, lo manifestasen poniéndose de pie. Así lo hicieron los trescientos cuarenta y un concurrentes á la Junta General. Por si eso no bastaba, el señor Galats, quien como accionista importante había asistido á la junta, propuso que dicho acto fuese aprobado por aclamación. Una salva de aplausos atronadores fué la contestación que obtuvo la proposición del conocido banquero.

El señor Zorrilla habló después para elogiar la labor eficaz prestada á la Empresa por el Presidente señor Waughan y demás miembros de la Junta Directiva, sin cuyo auxilio no hubiera él podido desenvolverse como lo ha venido haciendo desde que tomó posesión de su cargo, terminando por solicitar para todos por su parte, un voto de gracias. El señor Velasco, (don Dionisio) propuso y fué aceptado, que dicho voto de gracias se hiciese extensivo á los señores Zorrilla y doctor Méndez Capote.

A grandes rasgos vamos á dar á conocer á nuestros lectores las bases de la fusión de la floreciente Compañía de Gas y Electricidad de la Habana con la importante Compañía de los tranvías eléctricos que administra Mr. Franck Steinhart.

La nueva compañía que en lo adelante se denominará "Habana Electric Railway Light and Power Company," emitirá quince millones de pesos en acciones Preferidas, de seis por 100 moneda oficial de dividendo acumulativo, y otra cantidad igual en acciones ordinarias ó Comunes.

Las acciones Preferidas de ambas Empresas, serán canjeadas á razón de ciento diez por 100 en Acciones Preferidas, á las cuales como decimos antes se les señala un dividendo fijo acumulativo, y preferente, de seis por 100 oro americano, y 25 por 100 en acciones Comunes.

Las acciones del Eléctrico se canjearán á razón de 140 por 100 en acciones de esa clase.

La nueva Compañía canjeará las acciones de ambas Empresas, por medio de los banqueros de Nueva York, señores Speyer y Compañía y su agente en la Habana, que será el Banco Nacional.

En tanto se da fin al canje de que hablamos, el Banco antes referido expedirá Títulos Provisionales transferibles.

Los productos generales de la Compañía nueva se estiman para el año actual, en \$5,300,000 moneda americana y los intereses fijos para los Bonos y Obligaciones, de dicha Compañía, demandan \$1,110,000, quedando para las acciones Preferidas y Comunes, \$1,805,000, después de separado el 45 por 100 sobre el producto de \$5,300,000 para gastos de explotación. Las Obligaciones Generales consoli-

dadas de la Compañía de Gas y Electricidad de la Habana, lo mismo que los Bonos, quedan perfectamente garantizados pues no podrán emitirse más Bonos ni Obligaciones que tengan preferencia sobre los actuales valores de las Compañías fusionadas, ni tampoco podrá la nueva Compañía emitir más Bonos, sin que lo acuerden la mayoría de los accionistas de preferencia.

Los productos de la nueva Empresa, han de ser aplicados á los gastos de explotación, intereses de Bonos y Obligaciones y al dividendo de las acciones Preferidas y Comunes. Y para obras nuevas y mejoras, la Compañía tendrá que hacer uso de capital especial.

Dicha Compañía invertirá en un período de tiempo próximamente de dos años, más de \$4,000,000 que le quedan en Tesorería, en la extensión y mejora de los tranvías, en ampliar la planta eléctrica de Tallapiedra, poniéndola en condiciones para dar todo el servicio de alumbrado á la población y fuerza motriz cesando de generar fluido la planta del barrio de Colón la cual hará servicio como sub-estación; en cambio las cañerías de gas que no existen ser repuestas y en transformar la planta, en la cual serán instalados los aparatos más modernos que se conocen hasta la fecha, los cuales permitirán ofrecer al público fluido á precio módico, haciendo imposible el uso de carbón vegetal, con ventaja en las cocinas de gas.

La nueva Compañía entre Bonos y Obligaciones representa un capital de \$50,000,000 y todo hace creer que será la Empresa mejor y más importante de la Isla de Cuba, capital que en su mayoría continuará radicando en el país.

#### LA NUEVA DIRECTIVA

La Directiva de la nueva Compañía cuya residencia se fijará en uno de los Estados de la Unión americana, se compondrá de siete vocales y un Presidente, residente cuatro de ellos en Cuba y los tres restantes en los Estados Unidos, uno de ellos en el punto donde se fije la residencia á la Compañía, y las Juntas se celebrarán aquí ó en los Estados Unidos, según se acuerde.

### EL TIEMPO

#### OBSERVATORIO NACIONAL

Marzo 5.

Observaciones á las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich.  
Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 761.20; Habana, 761.10; Matanzas, 761.07; Isabela, 761.09; Camaguey, 760.90; Manzanillo, 761.78; Songo, 760.52.  
Temperatura: Pinar del Río, del momento, 20.4, máxima 27.8, mínima 20.0; Habana, del momento, 21.5, máxima 24.8, mínima 21.5; Matanzas, del momento, 18.4, máxima 26.1, mínima 17.0; Isabela, del momento, 22.0, máxima 28.0, mínima 20.0; Camaguey, del momento, 22.8, máxima 31.4, mínima 20.3; Manzanillo, del momento, 22.0, máxima 31.0, mínima 19.8; Songo, del momento, 27.0, máxima 29.0, mínima 26.0.  
Viento: Dirección y velocidad en metros por segundo: Pinar del Río NE, flojo; Habana, SE, flojo; Matanzas, calma; Isabela, SSW, flojo; Camaguey, NE, flojo; Manzanillo, ENE, 2.8; Songo, NE, flojo.  
Lluvia en milímetros: Habana, 15.5; Matanzas, 50.0; Camaguey, 21.

Estado del cielo: Pinar del Río 6 Isabela, despejado; Habana, Matanzas, Camaguey, Manzanillo y Songo, nublado.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana número 53.

DR. M. DELFIN

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA, tome LAXATIVO BRONCO-QUININA. El bostero devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

### CORREO DE ESPAÑA

#### FEBRERO

La reforma del impuesto de arbitraje.—Diagusto en La Coruña.

La nueva reforma del impuesto de tonelaje ha disgustado hondamente á todas las entidades comerciales y navieras de La Coruña, y de los puertos como el de Vigo, y principalmente interesados en que no se dificulte la entrada y salida de buques extranjeros, que constituye el esencial movimiento de riqueza de dichas poblaciones.

Reunidas la Cámara de Comercio y la Asociación de Navieras y Consignatarios, acordaron telegrafiar al Ministro de Fomento, señor Gasset; al Gobernador de Madrid, señor Fernández Latorre, y al señor Canalejas, protestando primeramente contra el incumplimiento de la promesa del partido liberal, de suprimir el artículo primero de la ley de comunicaciones marítimas, y además contra la actual modificación sometida á las Cortes, que lejos de remediar el conflicto lo agrava, exigiendo á las compañías de navegación condiciones determinadas, que alejan los buques de nuestros puertos, matando la exportación y el tráfico.

Acto de compañerismo militar. Madrid, 21.

A las once de la mañana se presentó en el domicilio del nuevo general Primo de Rivera la comisión encargada de entregarle la faja y pergamino y fajín que le han dedicado sus antiguos compañeros de la Academia General Militar.

La comisión, compuesta del coronel Cavalcanti, comandantes Morales, Piñeras y Melgar, y capitanes Rodríguez de Rivera, Guisán y Tenorio, iba acompañada de un centenar de jefes y oficiales.

El coronel Cavalcanti ensalzó el valor del bravo general; expuso las esperanzas que en sus brillantes condiciones tiene cifradas el Ejército, y terminó abrazándole en nombre de todos.

Muy emocionado, contestó el señor Primo de Rivera agradeciendo el obsequio en lo mucho que vale, por su procedencia, consagrando honrosos re-

cerdo á la Academia y á su profesorado y ofreciendo hacerse digno del homenaje, y por último, abrazando á todos en el coronel Cavalcanti y vitoreando á España, al Ejército y al Rey.

Acto seguido le impusieron la faja los coroneles Cavalcanti y Tourmá y el comandante Abbad.

Leyóse un telegrama de adhesión al acto del coronel Fernández Silvestre y varias cartas en igual sentido, y se pusieron dos de saludo: á éste y al Capitán General de Melilla.

La faja y el fajín iban encerrados en un artístico estuche, con una chapita de plata con sencilla dedicación.

El pergamino, artísticamente orlado por el grabador del Depósito de la Guerra, señor Vega, lleva los nombres de todos y, en colores, el Alcázar; á la derecha, la Cruz de San Fernando y el nombre y escudo del Regimiento de Extremadura, en el que el general Primo de Rivera tuvo su glorioso bautismo de fuego, y á la izquierda, y en artística columna, los escudos y nombres de los Regimientos de Melilla, San Fernando y Wad-Rás y batallones de cazadores de Alhambra y Talavera, cuerpos todos que han sido mandados por el general de brigada Primo de Rivera.

Un cura pide que hagan soldado. Un animoso sacerdote, el ecónomo de la parroquia de Tojosoutos, en Lousame, provincia de La Coruña, D. José Hermida Moscoso, que siente latir bajo sus hábitos clericales el ardor bélico y el amor á la Patria, ha solicitado del Rey licencia para formar como simple soldado de fila en el ejército que combate con los rifeños.

La petición del señor Hermida ha sido denegada de Real Orden, en la que se expresa que no puede concedérsele lo que pide, porque los cánones y las vigentes disposiciones civiles incapacitan á los eclesiásticos para ejercer otras funciones fuera de las de su ministerio sacerdotal.

Para extinguir la mendicidad.—El doctor Tolosa Latour.

El Claustro de Doctores de la Facultad de Medicina de Madrid había acordado obsequiar con un banquete al doctor Tolosa Latour, por la concesión de la Gran Cruz de Beneficencia, y aquí ha rugado á los iniciadores que desistan de su propósito, alegando para ello las razones expuestas en disertatísima carta dirigida al doctor De Francisco.

Al salir de los banquetes—dice Tolosa Latour—sentí cierto remordimiento al pensar en la miseria de tantos infelices, cuyas necesidades conocía.

El Consejo Superior de Protección á la Infancia, del que soy Secretario General, prepara una gran campaña benéfica, á mi juicio decisiva, para remediar en la medida de lo posible la mendicidad.

Yo deseo vivamente que se asocien á nosotros para conseguirlo todos mis amados compañeros, y cuantas personas en estos días involuntariamente se dirigen á mí, significándome una simpatía y un cariño tan sanos y alentadores. Quisiera, por lo tanto, que no á mí, personalidad que bien poco significa, sino á los ideales que he propagado, con fe inquebrantable desde mi primera juventud, conve-

gieran todas las bondadosas iniciativas.

En breve, probablemente en otoño, se ha de celebrar en Madrid una asamblea nacional para el estudio de los problemas de protección á la infancia y represión de la mendicidad, olvidados y desconocidos por la mayoría de lo que llamamos el "gran público." A ella asistirán los elementos oficiales de las Juntas protectoras de provincias; pero, contadas con la decisiva cooperación de cuantos amen la Patria, cuya vitalidad depende de la defensa sanitaria física y moral de la raza, representada virtualmente por la mujer y el niño.

Los españoles de Buenos Aires De "La Epoca."

"Los españoles residentes en América no perdieron ninguna de las ocasiones que se les presentan para demostrar su adhesión, y cariño á la Madre Patria. Siempre que se ha ofrecido algún caso de calamidad pública, acudieron con gran entusiasmo á su remedio, y aportaron cuantiosos donativos, demostrando su generosidad y su patriotismo.

Las inundaciones que recientemente han asolado las comarcas españolas, y la nueva suscripción nacional para socorrer á los heridos y familias de los muertos en Melilla, han brindado á aquellos buenos patriotas nuevas ocasiones para probar su amor á España.

Con motivo de haberle sido concedido al Presidente de la Cámara española de Comercio de Buenos Aires, don José Artal, el título de Conde de Artal, como justa recompensa á sus grandes servicios, la colectividad española de Buenos Aires organizó un banquete en su honor.

El señor Artal rogó á sus amigos que desistieran de este agasajo, y que la cantidad reunida se destinara á socorrer para las víctimas de las inundaciones de España.

Así se acordó, en efecto, y las 40,000 pesetas reunidas en la suscripción del banquete, han sido giradas á España para socorrer á los inundados. La sucursal del Banco Español del Río de la Plata en Madrid ha entregado ya dicha suma al Ministro de Estado.

La Asociación Patriótica española de Buenos Aires ha enviado también, por conducto del mismo Banco, la cantidad de 36,614 pesetas, para que sean entregadas á S. M. la Reina Victoria, con destino á la suscripción nacional.

El Banco del Río de la Plata ha entregado también al Ministro de la Gobernación las 5,000 pesetas enviadas para socorro de los inundados por don Antonio de Aróstegui, de Buenos Aires.

Estos generosos rasgos merecen ser acogidos con entusiasta aplauso."

Los artistas españoles De "El Imparcial."

Una vez más va á ocurrir el caso de que artistas españoles de raro merito, casi completamente desconocidos para nuestro público, se presenten en su patria á recibir la sanción de sus méritos cuando ya en las principales capitales de Europa han sido consagrados como verdaderas notabilidades.

### SUFRIMIENTOS INNECESARIOS

La historia de la humanidad es un tejido de padecimientos que la ignorancia y la inesperienza pudieran hacer inevitables; mas una vez investigados y analizados sus orígenes, causas, síntomas y efectos, y hallado el medio de curarlos y hasta el de prevenirlos, ya no quedan excusas de inesperienza ni de ignorancia que alegar ó invocar á las víctimas. Y esto es más aplicable, si se quiere, á la mujer que al hombre, siendo sus dolencias más numerosas, variadas y conocidas que las del sexo llamado fuerte y requiriendo, por lo tanto, mayor suma de cuidados y atenciones sin presentar mayores obstáculos en su curación. Pues bien: para estas dolencias característicamente femeninas que toda mujer conoce, pues ninguna está libre de experimentarlas, es para lo que se indican y ofrecen las

GRANTILLAS DEL "DR." GRANT.

### PAPEL PARA TECHADOS

Tengo uno muy barato á 65 cts. el rollo



Si quiere de mejor calidad y eterna duración, compre el de mi marca

### PLANIOL

TALLER DE MADERA,

BARROS Y VIGAS DE HIERRO MONTE 361

TELEFONO A 7610

C 911 HIL. 4-9

¿ESTA USTED NERVIOSO? ¿PADECE DE INSONNIO, FALTA DE APETITO, FALTA DE FUERZAS, QUIERE USTED CURARSE EN POCO TIEMPO, GASTANDO POCO DINERO? Tome el ELIXIR GLICEROFOSFATOL "MOUTREY," poderoso reconstituyente del sistema nervioso en general. De venta en Droguerías y Farmacias.

Bestaura la Vitalidad de los Hombres. Precio, 2.40 pesetas. Siempre la ventura la Farmacia del Dr. Brousseau Johnson. He curado á otros, lo curaré á usted. Haga la prueba. Se solicita premio por contrato.

VINO ECALLE KOLA-COCA Tónico y Reconstituyente. ANEMIA, CLOROSIS, CONVALENCIAS, DOLORES DE CORAZÓN, FATIGAS POR EXCESO DE TRABAJO, FIEBRES. Devolución en las Principales Farmacias y Droguerías.

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSA && TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR



LA PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE

SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. 49, Habana, 49. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 5.

NADA es comparable á las PASTILLAS VALDA Para COMBATIR ó CURAR Las afecciones ó dolores de Garganta, Resfriados, Catarros cerebrales ó pulmonares, Gripe, Influenza, Asma, Bronquitis, Enfisema, etc. Este nuevo remedio, compuesto de extractos de plantas antisépticas no utilizadas hasta ahora, posee una eficacia prodigiosa. PERO, ANTE TODO, EXIJD LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA en Cajas con el nombre VALDA y la dirección del unico inventor y propietario H. Canonne, farmacéutico 49, rue Réaumur, Paris. Se venden en todas las farmacias, y droguerías. Agentes generales MAJO Y COLOMER HABANA

Vino Désiles EL MEJOR TÓNICO Y EL MÁS EFICAZ Superior á todos los Vinos de Quina conocidos. Es el VIGOR y la SALUD absorbidos cada día bajo la forma de una agradable bebida. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS



CORREO EXTRANJERO

FEBRERO

Homenaje á España en la República de El Salvador

La "Unión Ibero-Americana" en su número correspondiente á Diciembre último, reseña las fiestas celebradas en El Salvador con motivo del Centenario de su independencia.

La parte activa que ha tomado España y el cariño con que ha sido tratada la nación progenitora, nos inducen á reproducir algo de aquel homenaje á perpetuar tan fausto acontecimiento con un monumento que recuerde á futuras generaciones tan gloriosa epopeya.

Pero dejemos á nuestro compatriota don Manuel de Saralegui, Director de la "Unión Ibero-Americana," cuya vibrante pluma expresa con vivos tonos la solemne ceremonia llevada á cabo en la capital de El Salvador.

Una solemnidad.—Inauguración de un monumento.

Dice así el señor Saralegui:

"Mi entrañable y consecuente amigo, el señor don Ricardo Spottorno, ilustradísimo diplomático hoy encargado de los Negocios de España en la República del Salvador, me favorece con un primoroso ejemplar del folleto en que, bajo el grato título de "Homenaje á España," y precediendo al suyo, se han dado á la estampa los entusiastas y generosos discursos pronunciados al solemnizar el Centenario de la Independencia y de la vida nacional de aquel risueño pedazo del continente americano, por los muy distinguidos señores Alcalde Municipal de San Salvador, é Ingeniero señor Fonseca, especialmente encargado de hacer entrega de nuestro Representante acreditado, de la pluma con que fué firmada el acta de la inauguración del monumento dedicado á perpetuar la memoria del glorioso acontecimiento.

Significa la elocuente oración del Alcalde municipal, doctor don José C. Chica, aún más que un amistoso abrazo, más que un himno fraternal ó un ósculo de amor á esta vieja España, el grito entusiasta de un hijo cariñoso que recuerda las grandezas de su madre: un inusitado alarde de sincera gratitud por los ajenos favores, á costa de inenarrables sacrificios realizados: una solemne proclamación del honorable orgullo que el linaje engendra; un simpático canto de familia en honor de los abuelos venerados; y algo así como la demostración formal de que si nosotros importamos en el mundo de Colón "el genio de Viriato, la audacia del Cid Campeador, la fe de Pelayo y la benignidad de Trajano," ellos, nuestros hermanos de hoy, los hijos de nuestros propios padres aquellos por cuyas venas corre, como corre por las nuestras, "sangre de Hispania fecunda," nos envían, como emblema de un corazón magnánimo, ajeno á todo rencor y á toda miseria refractario, una vindictiva cariñosa de nuestro nombre calumniado, y, volviendo por los fierros de una justicia ultrajada y de una gloria desecuada, nos proclaman—en ocasión más que ninguna solemne,—á la vez que bizarros descubridores de un mundo misterioso, colonizadores cultos, apóstoles de civilización que realizaron en aquellas remotas fechas de predominio militar aventurero, "no la conquista intelectual y moral" de los nuevos pueblos, preparando así en el laboratorio de los tiempos, los gérmenes de la poderosa generación "de los héroes de 1811," quienes, de haber seguido España otros derroteros, "no hubieran nacido aún y la patria centro-americana, no sería, tampoco, soberana y libre."

"Saludemos pues, á España en este día"—dice el señor Chica al final de

su encomiástico discurso,—"y hagamos constar"—prosigue—que "si el pueblo salvadoreño fué el primero que reclamó su emancipación, también es el primero que en el instante preciso de celebrar el más glorioso de sus triunfos, consagra solemnemente un voto de gratitud á la noble España, y declara que es ella la primera heroína que merece la corona de laureles con que la gloria premia á los próceres de 1811."

Saludemos los españoles á San Salvador, exclamo yo, el último y el más modesto de los hijos de esta noble tierra; proclamemos á una nuestro afectuoso reconocimiento á quien bien nos quiere; y al estrechar los lazos de amor y de amistad con aquellos ciudadanos, hagamos sinceros votos por que tan ilustres y perseverantes como héroes de ayer, los magistrados de hoy, alimentando en sus pechos la hidra, el civismo y la generosidad, verdaderos talismanes de acierto para regir la vida interna de los pueblos y sus difíciles relaciones con el resto de la humanidad, logren conducir en plazo breve y sin convulsiones ni contrariedades, al joven y rico Estado que gobiernan, hasta colocarlo en el preeminente lugar á que todos aspiramos, dentro del majestuoso concierto de los pueblos cultos.

A continuación, en la imposibilidad de publicarlos íntegros, como fuera nuestro deseo, insertamos los párrafos más salientes de los discursos de los señores Chica, Fonseca y Spottorno. Discurso pronunciado por el Alcalde Municipal y Jefe del Ayuntamiento de San Salvador, doctor José C. Chica.

Honorable señor Encargado de Negocios de España.—Señores miembros de la ilustre Colonia española.

Señores: En nombre del Municipio de esta capital, é interpretando los sentimientos del pueblo salvadoreño, vengo en este acto á tributar á España homenaje de gratitud por el papel importantísimo que le tocó desempeñar en el glorioso acontecimiento en que Centro-América se mostró por primera vez á la faz del mundo, lanzó el primer grito de pueblo independiente, aspirando á la corona de soberana, para figurar bien pronto en el número de los pueblos libres.

Centro-América jamás desconoció la inmensa deuda contraída con España; y así como la hija que deja el hogar paterno y, en cumplimiento de una ley natural, va á formar parte de otra familia, separada del tronco principal, sin olvidar á los padres que le dieron vida, así ella no olvida que España es su madre, que en la mejor oportunidad le sirvió, guiando sus pasos, enderezando su marcha llevándola por el buen camino, y colocándola en las bases fundamentales de toda civilización; á saber: la religión que nos comunica con Dios, y el idioma, que nos pone en relación con los demás hombres.

Si algún pueblo puede llenarse de legítimo orgullo atribuyéndose la gloria de haber contribuido eficazmente á la emancipación de Centro-América, es España, pues fácilmente se llega á la convicción de que ella preparó el terreno de antemano, á fin de que con el tiempo el arbor de la libertad produjese abundantes frutos.

Al estudiar el acontecimiento de la primera emancipación que Centro-América tuvo en el orden político, no podemos olvidar que se trata de un pue-

blo educado por España y gobernado por España: desde luego se comprenderá que el espíritu español estaba encarnado en este pueblo: su vida moral, sus sentimientos, sus aspiraciones y sus tendencias eran españolas; su vida política, desde luego que dependía del Gobierno de España, no podía ser sino española. Siendo así, ¿quién sino España, pudo haber inculcado en el corazón de este pueblo esa noble tendencia á constituirse soberano y libre? Y con mayor razón si se atiende á la escasez de medios de comunicación, escasez que obligaba á las colonias de aquel tiempo á permanecer incomunicadas con las otras naciones, preciso es convenir que á España se le debe en gran parte la emancipación política de la América Central.

Si la noble España no hubiera educado convenientemente á esos pueblos; si preocupada en sus intereses materiales se hubiera olvidado de sus deberes de madre; si en vez de un pueblo de elevadas miras y nobles aspiraciones hubiera formado un pueblo de esclavos, entonces en el reloj de los tiempos no hubiera sonado todavía la hora de la emancipación. Pero el genio de España nunca se desmintió; el espíritu caballeresco flota sobre su cielo; ella no quiere explotar al pueblo; ella desea, antes que todo, prepararlo para la vida independiente, porque comprende sin duda, que en el transcurso de los tiempos Centro-América figurará entre los pueblos soberanos. Es por esa razón que nuestra patria salió formada del seno de la madre, y el tránsito de la vida colonial á la vida libre no fué tan sensible como era de esperarse.

Es preciso reconocer que España se interesó tanto por el bien de este pueblo, que no omitió medios de los que estaban á su alcance, para mejorarlo. Fuera la Universidad, establecido un Colegio de Abogados, reglamentada la Medicina, y en las Juntas de Gobierno procura que tomen parte los hombres más conspicuos, á fin de que los intereses públicos estés dignamente representados.

Todo esto está indicando que España se tomó tanto interés por la educación de estos pueblos como una madre: lo instruye, fomenta el buen ejercicio de las profesiones liberales y sus Asambleas provinciales son otras tantas Escuelas políticas, en donde los hombres aprenden á ser libres.

Más de alguno ha pretendido empañar la obra de nuestra madre patria, sin tomar en cuenta que la dirección de España en la marcha y desenvolvimiento de la vida de estos países fué tan necesaria como una legítima consecuencia de la obra de Colón. Aceptar la obra del inmortal genovés y rechazar á España es la más absurda é injusta de las inconsecuencias.

Entre los cargos que le resultan á España, aparecen los siguientes:

1.º El tratamiento inhumano que los españoles daban á los indígenas.

2.º El desprecio con que mantuvo la vida moral é intelectual de esos pueblos, y

3.º Haber enviado á colonizar estas tierras los aventureros que careciendo de fortuna en su patria, venían con el objeto de improvisar riquezas.

En cuanto al primer cargo se debe tener presente, que si es verdad que con frecuencia se abusaba en el sentido indicado, también lo es que ese comportamiento fué reprobado por el Rey de España, quien á instancias de los defensores de la clase indígena, entre quienes sobresalió Fray Bartolomé de Las Casas, dió medidas oportunas y eficaces para mejorar la condición de los naturales de estas regiones. Si comparamos aquel tiempo en que España gobernó estas provincias, con la época presente, encontramos muchos hechos que tendidos entonces como hechos, se consideran ahora como inhumanos y bárbaros; por lo cual no se debe culpar á España por

hechos que más bien dependían del estado en que se encontraba la civilización universal.

El segundo cargo queda ya desvanecido con sólo recordar que las instituciones que antes he mencionado dan la prueba del adelanto científico, filosófico y moral. De la Universidad de Guatemala salieron hombres de la talla de José Matías Delgado, de Isidro Menéndez y de Simeón Cañas, que arrebataron luz á los cielos para brillar como astros de primera magnitud.

El tercer cargo que le resulta á España, si bien se considera, habla muy alto de nuestra madre patria; en efecto: si á estas regiones sólo arribaron aventureros nobles sin patrimonio, gente de abatida condición ó segundones de familias reales, eso no puede ser un cargo contra España; la circunstancia de haber sido los desheredados de la fortuna los colonizadores de la América sólo prueba que no fué el oro el que conquistó estas comarcas, sino más bien el grado superior de civilización á que había llegado España con relación á las tierras descubiertas por Colón.

No fué una conquista mercantil la que se operó, sino una conquista intelectual y moral. Si no arribó á nuestras playas la familia reinante; si los herederos de la Corona no visitaron estas comarcas, sino los segundones de las familias principales, eso, lejos de merecer reproche, es digno de elogio, y ¿sabéis por qué? Los herederos de la Corona y los hijos primogénitos de las familias reales, recibían una educación especial: se formaban bajo un régimen que los privaba de toda iniciativa; hijos mimados de la fortuna, sin experimentada necesidad de ningún género, no sabían que en el camino de la vida se encuentran dificultades que, con frecuencia, hay que vencer, y de consiguiente no podían luchar contra las adversidades.

Por el contrario, los segundones se formaban de distinta manera: se habituaban al trabajo y á las luchas por la existencia; no los arredraba ni el sacrificio de la vida cuando éste era necesario para lograr un fin; adquirían conocimientos sólidos en las ciencias y en las artes, y ese carácter: activo y emprendedor. Esta fué la clase de gente que conquistó la América de Colón, y siendo así, si ese elemento sentó sus reales en Latino-América, no es extraño que esa raza importara el genio de Viriato, la audacia del Cid Campeador, la fe de Pelayo y la benignidad de Trajano, y para decirlo en una palabra, el espíritu español.

Lejos de merecer reproche la madre patria por haber enviado esa clase de gente á colonizar estas comarcas, merece la gratitud de las personas juiciosas. En efecto: bajo ningún concepto sería envidiable nuestra situación si los que conquistaron estas provincias hubieran sido los hijos mimados de las principales familias, pues en tal caso, los héroes de 1811 no hubieran nacido aún, y la patria Centro-americana no sería soberana y libre. De consiguiente, el tercer cargo que contra España se formula, es una de las glorias que puede ostentar á la faz del mundo, demostrando al Universo todo que la nobleza que nos trajo no la envió en rotos pergaminos; no la hizo consistir en las vanidades humanas ni en los caprichos de la fortuna, sino en esa nobleza de alma que constituye la grandeza de los pueblos y la dignidad de los hombres.

Saludemos, pues, á España en este día, y hagamos constar: que si el pueblo salvadoreño fué el primero que reclamó su emancipación, también es el primero que, en el instante preciso de celebrar el más glorioso de sus triunfos, consagra solemnemente un voto de gratitud á la noble España, y declara que es ella la primera heroína que merece la corona de laureles con que la gloria premia á los próceres de 1811.—He dicho.

Discurso pronunciado por el ingeniero Pedro S. Fonseca, en el acto de entregar al señor Encargado de Negocios de España una pluma con la cual se firmó el acta de la inauguración del monumento del centenario.

Señores: La frase histórica "En mis dominios no se pone el sol," subsiste todavía. Reflejos de esa luz inextinguible tiene la gloriosa bandera que saluda con respetuoso afecto en todos los pueblos de habla castellana.

A cada época corresponde un método. Después del período evolutivo de la fuerza, viene la civilización, que es fraternidad, que es cultura, y la más elevada expresión del dinamismo del pensamiento humano, en pro del bienestar universal.

Por medio de la perfección del idioma llegamos á la civilización. Nunca bendicimos lo bastante á España por habernos legado su lenguaje, que tanto habla al corazón como cristaliza las ideas.

En la noble nación española se palpa un glorioso renacimiento; como que por leyes naturales necesitara que entidades que fueron sus colonias se convirtieran en naciones. El rosa se viste de nuevas galas cuando en la primavera se recortan sus tallos. De los embriones llevados á otras tierras, brotan rosas que tienen el color, la fragancia y la gracia de las rosas del rosa matriz. Cuando brotaron en la América española quince rosas, el mundo dijo: "Esas rosas, hijas de otra rosa son."

El monumento que se inaugura ayer es el modesto homenaje del patriotismo nacional á los iniciadores de la independencia de Centro-América.

Se me ha dispensado el alto honor de entregar á España, en la persona de su muy digno Representante diplomático, la pluma con la cual se firmó el acta de la inauguración de nuestro monumento; y al cumplir con tan gratísimo encargo, á nombre de la corporación comitente, os ruego, señor, respetuosamente, transmitáis á vuestro pueblo y á vuestro joven é ilustre Soberano, los sentimientos de intensa simpatía de los salvadoreños, con sus fervientes votos por su felicidad y engrandecimiento.

Señores: ¡Viva España, protectora de la civilización del mundo!

Discurso pronunciado por el honorable Encargado de Negocios de Su Majestad el Rey de España, D. Ricardo Spottorno y Sandoval, en contestación á los discursos anteriores.

Excmo. Sr. Presidente.—Sres. Delegados y representaciones oficiales.—Sr. Alcalde:

Gratamente, muy gratamente, han resonado en mis oídos, penetrando hasta mi corazón, los dos elocuentes discursos cuyos ecos flotan aún en el ambiente de esta sala. Ambos se hallan impregnados de un mismo sentimiento é igual afán descubren sus conceptos; sentimiento y afán reveladores de acendrado cariño á la nación que tengo la honra de representar y que con seguridad ha de apreciarlos cumplidamente. En dichos discursos, á través de las ideas personales de sus autores respectivos, se señala el modo, genuinamente español, con que se llevó á cabo la magna empresa de iniciar á la vida pueblos que hoy forman prósperos Estados.

También palpita, señores, en los discursos que acabáis de escuchar, natural é íntimamente unido con el sentimiento antes mencionado, otro sereno y hondo que fortalece los espíritus, que parece como si robusteciera los cuerpos; de igual esencia para ambos los abriga en su pecho; de análoga intensidad en las regiones cuyos montes corona la nieve, que en aquellas otras en que los rayos del sol abrasan casi la fértil campiña: el sentimiento del amor patrio.

Cuanto partiendo de las playas españolas arribaron en época remota á estos hermosos territorios, nobles los unos, con positivo valer, propio de los individuos de su linaje; de condición más modesta los otros, pero pertenecientes á ese riquísimo filón de sentimientos que forma el pueblo, igualáronse todos, al realizar unidos la parte de misión histórica que les tocaba y de la cual debieron tener, en cierto modo, certera conciencia. Y entre los gérmenes que aquí trajeron, no podía faltar el de la próspera vida de los municipios, organismo quizás el más permanente de cuantos integran el Estado y que, por lo que respecta á mi país, fueron á un tiempo fuente y depósito de las libertades; contribuyendo á impedir arraigara á su lado la planta del feudalismo, incompatible con el histórico carácter de la nobleza española y exótica siempre en el campo de nuestra raza.

Con gusto, pues, cabe notar el hecho de que seáis vos, señor Alcalde, quien lleve la voz de los salvadoreños en manifestaciones tan afectuosas para España, como las que representa esta solemnidad, realizada por la presencia del digno é ilustre Jefe del Estado y con la asistencia, que también me es grato señalar, de representantes oficiales, aquí congregados; manifestaciones á las cuales me complace en corresponder, con análoga fuerza, con igual sinceridad, en el mismo tono vibrante en que han sido expresadas, haciendo votos por la mercada dicha y prosperidad del pueblo cuyos sentimientos interpretáis; pueblo que en estos días, unido estrechamente á su laborioso Gobierno, atiende á honrar la memoria de los próceres en un honor se eleva en esa plaza gallardo y artístico monumento.

La pluma con que ha sido firmada el acta de entrega del mismo, me ha sido ofrecida por vos, doctor Fonseca, como individuo y á nombre de la Junta del Centenario, y al experimentar la satisfacción de recibirla, enmarcada en estuche construido con hermosas maderas de vuestros árboles, al ver unidas en la tapa de aquél las banderas española y salvadoreña, desfilan ante mi mente los nombres de héroes guerreros de los de antaño, de grandes pensadores, artistas y literatos los de hoy, formando unos y otros con los que aquí florecen, el apretado vínculo que une á pueblos que exteriorizan sus afectos en un mismo idioma, vehemente rápido y seguro de todo oriente de simpatía, instrumento adaptable á cualquier manifestación del pensamiento, exacto medio de mutua comprensión; idioma rítmico y sonoro, que, hablado por millones de seres en el mundo y en el nuevo mundo, afirma la vitalidad de la raza á que pertenecemos, que tanto ha hecho por la civilización en la historia.

No terminaré sin decir, señor doctor Fonseca, que elevaré hasta mi Augusto Soberano y transmitiré al pueblo español por medio de mi Gobierno, los votos y sentimientos con que habéis puesto término á vuestras palabras; es un encargo que he de cumplir con alegría.

Y vosotros, hijos de España que me escucháis; hijos de España que me escucháis en esta hospitalaria República vasto y libre campo á vuestra actividad, y que tantos lazos tenéis con sus habitantes; vosotros, hijos de España, que acabáis de oír aclamar por modo tan conmovedor á la Madre Patria, devolved en la misma forma, en vuestro nombre y en el de vuestros hermanos todos, semejante saludo, uniéndolos á mí para decir con toda la fuerza del amor maternal: ¡Viva El Salvador!

CAMARAS

Kodak, Premo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, á precios de fábrica; fotografía de Colominas y Compañía, San Rafael 32. Retratos desde un peso la media docena en adelante.

Hupmobile advertisement featuring an image of a vintage car and text describing its features and availability from Hupp Motor Car Co.

LEAN LAS SEÑORAS OBESAS.

Asesura un célebre médico de Detroit, E. U. A. que el mejor, más barato y seguro remedio para todo hombre ó mujer que desea adelgazar es: media onza de Marmola, comorada en 1/2 mo paquete, media onza de Extracto Fluido de Cáscara Amarga y tres y media onzas de Agua de Menta, tomándose como dosis de esta composición una cucharadita, después de las comidas y antes de acostarse. Estas ingredientes se pueden obtener en cualquier buena farmacia y cada cual en casa hacer la composición, la cual además de ser un gran remedio para adelgazar es beneficiosa para el sistema humano en general, pues regulariza el estómago é intestinos, evita el desorden en la causa de todas las enfermedades de las personas obesas y limpia la piel de toda clase de granos y erupciones. No hay necesidad de hacer ejercicio mientras se toma esta medicina y se puede comer tanto como guste, lo guste y cuando guste.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura núm. 1. H. Umann & Co. BANQUEROS

EMULSION DE CASTELLS advertisement with a large graphic of the product name and text describing its benefits for general weakness.

SAINT-RAPHAEL advertisement featuring a bottle image and text describing it as a tonic and digestive wine.

BRONQUITIS advertisement for Dr. Fournier's Creosotadas capsules, including a circular logo and text about its effectiveness for respiratory ailments.





tulo, sino también como señoras que saben apreciar su honor y que no quieren mancharlo con una infame cobardía; hacemos en todo nuestra protesta de esas católicas habaneras.

Adelante, católicas señoras! Os felicitamos y nos felicitamos con toda nuestra almaque los insultos hechos a nuestra santa Fe Católica por el error y por el vicio, nunca servirán sino para brillarla más y más y hacer que resplandezca la verdad y la virtud donde quiera que se encuentren.

Adelante, católicas señoras! Os felicitamos y nos felicitamos con toda nuestra almaque los insultos hechos a nuestra santa Fe Católica por el error y por el vicio, nunca servirán sino para brillarla más y más y hacer que resplandezca la verdad y la virtud donde quiera que se encuentren.

Adelante, católicas señoras! Os felicitamos y nos felicitamos con toda nuestra almaque los insultos hechos a nuestra santa Fe Católica por el error y por el vicio, nunca servirán sino para brillarla más y más y hacer que resplandezca la verdad y la virtud donde quiera que se encuentren.

M. Morales.—Alicia Carreras.—Alipia Morales.—María S. de Salabert.—Justina Morales.—Bernarda Morales.—Porcia Ayala.—Evangalina Pina.—Consuelo Leiseca.—Mercedes María Soto.—Carmela Soto.—Dora R. Rodríguez.—Carmen Rodríguez.—Amelia Rodríguez.—Ofelia Stinco.—Oelia López.—Luisa A. López.—María F. Sainz.—Josefina Sainz.—Obdulia Fernández.—Concha M. Rodríguez.—Georgina Pérez.—Antonía Sambades.—Mirta B. Godínez.—Carmen Aldaz.—Inés M. Meulener.—María R. Jiménez.—Ana M. Toyml de Barrera.—María Cuétara de González.—Delia Godínez.—Catalina Alcover.—Vda. de Cuebas.—C. Alcover.—Vda. de Martínez.—Gertrudis M. Soto.—María Ferrán.—Mercedes Sarduay.—Vda. de Ribó.—Lucrécia Hernández.—Teresa Ferrán.—María Salgado.—Andrea Carbonell.—Ernestina Núñez.—Enferma Ruiz.—Martina Fernández.—Juana Beguis.—Concepción Stinco.—Julia Reyes.—Julia Hernández.—Zolita Machado de Doroteo.—Rafaela Pallí.—María Valdespino.—Encarnación Rojas de Gómez.—Rosa Gómez Rojas.—Sabina Jiménez.—María del Pino Ventura.—Consuelo Mayans.—Marcelina Gómez de Rojas.—Carmen Jiménez.—Aurelia Gómez de Rojas.—Piedad Marqués.—Juana M. Valladares.—Josefa Mollinedo.

Amparo Ribó.—Amalia Salguera de Ferrán.—América Dueña.—Gertrudis Caparó.—Zolita Salgado.—Isabel Mederos.—Vda. de Martínez.—Serdánia Aldae.—Vda. de Mederos.—María A. Martínez.—María Miraflores.—Carmen Morón.—María Carrasquilla.—Encarnación Padmés.—Vda. de P.—Amparo J. de Martín.—Mercedes Cambi de Cubas.—Estelina Caubí.—Clara Soler.—Catalina Pascual.—Agustina Bidot de Medina.—Amanda Medina Bidot.—Lucía Calastro.—Carmen Aguilar.—Hermilia Stachey.—Cándida Marrero.—Felicja Gómez.—Trinidad Aguilá.—Angela Aguilá.—Florientina Delgado.—Nieves García de Aguilá.—Rita J. Ferrer de Agero.—Petra Ferrer de Mondez.—Caridad Rodríguez de Ferrer.—Flor G. de Enríquez.—Carmen M. de Arenas.—Ana Velasco.—Adriana Velasco.—Francisca Martínez.—Amalia Reyes.—Dorila Montalván.—Cristina Cabrera.—Gulhermina Lima.

Luisa D. Vda. de Mijares.—Catalina M. de Muñoz.—Avelina Mijares y Díaz.—María P. de Alvarez.—Ramona Royo.—Elena Arístegui.—Rosa R. Alva.—Blanca H. de Mijares.—Florientina Hernández y Hernández.—Petra A. de Carles.—Tomasa P. Vda. de Arce.—Josefa D. de Josénde.—Juana M. Josénde.—Tomasa Alemán.—Angela C. de Alemán.—Cándida P. de Dieste.—Luisa A. de Cordero.—María González.—María Arce de Rodríguez.—Mónica González.—María L. Rodríguez.—Clara I. de Nebra.—Aurora Josénde.—Petra Josénde.—Isabel Sotolongo de Iglesias.—Sofía D. de Milledint.—Mercedes Rojas de Jiménez.—Ramona Parro de Urra.—Felicja Ruiz.—Vda. de Soto.—Victoria Riviz.—Rosa Vega de Cebrían.—Mariana del Pino.—Ana Sosa de Palmés.—Amparo Josénde.—Michele Arístegui de Givó.—Carlota Stimpel de Vega.—Socorrida Martínez.—María Puiguan.—Rosa C. de Antuña.—Cándida R. Antuña.—Rosa Saavedra de Bugallo.—Natalia Aguilá de Reguera.—María González de Estrada.—Dolores Pedreira.—María Reguera.—Concepción Puiguan.—Elisenda Antuña.—Leonor Puiguan.—Elisa G. Reguera.—Nicolasa Reguera.—Genevosa P. de Vega.—Francisca Oliva.—Natalia R. de Píez.—Natalia Pérez.—Amarty G. Reguera.—Juana P. de Ferrer.—Juana Mognola.—María Garcé.—Rosario G. de Schrup.—Jimena C. de León.—Ana L. León.—Amelia P. de González.

Peñaranda.—M. Viñar de Bustamante.—Sera Alvarez.—Ana M. Bustamante.—Rita Beira.—Rita M. García.—Aseia García.—Carmen Vidot.—Vda. de Betancourt.—Margarita Rodiles.—Maueola Rodiles.—Soler Rodiles.—Teresa F. Arenas.—Vda. de Forns.—Amalia Forns.—Hermilia Forns.—Catalina Rosales.—Esperanza Forns.—Blanca Mesa de Forns.—Elvira Mesa.—Vda. de Herrera.—Serafina L. Vda. de Mesa.—María L. Montañé.—Vda. de Pérez.—Bonifacia Rosas.—Manuela Pinos.—Carmen Arana de Tellería.—Rita Hernández.—Cárida Concepción.—María C. González.—María Ríos.—Vda. de Peralta.—Regla Alvarez.—Zolita Concepción.—Juana Guerra de Peñaranda.—Sara Peñaranda.—Zolita Cuello.—Carlota Pérez.—Zolita Machado.—Luisa Carratalá de Concepción.—Aurora Borrón de Arrolde.—Gabriela Rivero de Quintana.—Caridad Solís.—Vda. de Mediavilla.—María J. Concepción.—Esperanza Arrolde.—Clara Arrolde.—Amparo Cuello.—América Peñaranda.—M. Luisa Rosales.—Catalina Rosales.—María P. González.—Ana M. Pérez.—Catalina Cuello.—Carlota Pérez.—Zolita Machado.—Clara Pardo.—P. Pardo de Ruiz.—Hipólita Vidauré.—Rosario de la Torre.—Ana U. de Urroz.—Adela Calvet.—Patricia Ugalde de García.—Carmen García.—María Cozar de Astorga.—Juana Rita de Gelabert.—Gloria Fernández.—Ramona Puente.

Aurelia Fernández.—Vicenta Pérez de Sainz.—Enriqueta Fernández.—Alicia Peñaranda.—Juana Guerra.—María González.—Catalina Arbona.—Celia F. de Vicia.—María Urroz.—Regina Gracia.—Manuela Urroz.—Ana Lozano.—Teresa Marqués.—María Ortiz.—María Rivero de Equivalé.—Francisca Arbona.—Agueda Ribas.—Julia Gracia.—Francisca Urroz.—María Arbona.—Adela Gracia.—Concepción Bergeño.—Consuelo Castor.—Eugenike Echenique.—Carmen T. de Estévez.—Eloina Ríos.—Sagua la Grande, 7 de Marzo de 1912.

VIDA RELIGIOSA
Iglesia de Santo Domingo
Los dominicos cuentan como una de sus mayores glorias a Santo Tomás de Aquino, uno de los hombres más eminentes que ha producido esa Orden, no sólo por su angelical virtud, sino por su profunda sabiduría.

Asistieron comisiones de los Padres Jesuitas y franciscanos, quienes, lo mismo que el señor Obispo, el Claustro de profesores y los alumnos del Seminario y la prensa, fueron atentamente observados por la Comunidad. Se repartieron hermosos recordatorios de la fiesta, regalo de la Camarera, señora Francisca Martínez.

El notable colegio establecido por el señor Alvarez del Rosal, distinguido pedagogo, en la calle de Suárez núms. 26 y 28, y en la actualidad dirigido por el señor Lorenzo Blanco, maestro meritorio, a quien el anterior entregó su obra para continuarle, celebra anualmente solemne función en honor a su Patrono. El profesor, quien dirigió una hermosa plática a su amante, pero no por eso dejó de obsequiarle al Ángelico Doctor, con una cantada en el templo de Ursulinas, a la cual concurren más de cien alumnos, con el claustro de profesores presidiendo por el señor Director.

VIDA RELIGIOSA
Iglesia de Santo Domingo
Los dominicos cuentan como una de sus mayores glorias a Santo Tomás de Aquino, uno de los hombres más eminentes que ha producido esa Orden, no sólo por su angelical virtud, sino por su profunda sabiduría.

El acto se vio sumamente concurrido, de adoradores del turno. A las cinco y cinco la misa y repartió la comunión a los adoradores el expresado sacerdote, de cuyos servicios quedan satisfechos los mismos.

Hacemos votos por la salud del Párroco, R. P. Arambarri.

Noticias del Puerto
EL "GOVERNOR COOB"
Ayer, a las siete de la noche, fondeó en puerto el vapor americano "Governor Cobb," procedente de Key West, con pasajeros.

Noticias del Puerto
EL "SENECA"
Para Nueva York salió ayer tarde el vapor americano "Seneca."

Noticias del Puerto
EL "MARTIN SAENZ"
Para Cienfuegos salió ayer, a las cinco de la tarde, el vapor español "Martin Saenz."

Noticias del Puerto
EL "MANUEL CALVO"
Se avisa a los señores receptores de la carga traída por dicho buque en el presente viaje, que la Dirección de esta Compañía ha desistido de interesarse en la avería gruesa sufrida en la travesía.

Noticias del Puerto
EL "MARTIN SAENZ"
Para Cienfuegos salió ayer, a las cinco de la tarde, el vapor español "Martin Saenz."

Noticias del Puerto
EL "MANUEL CALVO"
Se avisa a los señores receptores de la carga traída por dicho buque en el presente viaje, que la Dirección de esta Compañía ha desistido de interesarse en la avería gruesa sufrida en la travesía.

Noticias del Puerto
EL "MARTIN SAENZ"
Para Cienfuegos salió ayer, a las cinco de la tarde, el vapor español "Martin Saenz."

De la Punta a los muelles de Casa Blanca, Este de Pazos, 6 a los buques fondeados hasta Santa Catalina, 20 centavos.

De la Punta a la Ensenada de Triscoñia, Belot, 6 hasta los buques fondeados dentro de la línea del Norte de los muelles de San José y el edificio de Regla, 50 cts.

De la Punta a la Ensenada de Guasabacoa y Tallapiedra, 60 cts.
Del muelle de Caballería al muelle los Cocos, 10 cts.
Del muelle de Caballería al Pescante 6 muelle de Pazos, 15 cts.

De la Punta a los muelles de Triscoñia, Belot, Guasabacoa y Tallapiedra, 40 cts.
Del muelle de Luz y muelle de Paula a Casa Blanca, Regla, 6 hasta los buques fondeados al Norte de la línea entre San José y el 4.º edificio de Regla, 20 cts.

De la Punta a los muelles de Triscoñia, Belot, Guasabacoa y Tallapiedra, 40 cts.
Del muelle de Luz y muelle de Paula a Casa Blanca, Regla, 6 hasta los buques fondeados al Norte de la línea entre San José y el 4.º edificio de Regla, 20 cts.

Vapores de Tránsito
VAPORES CORREOS
de la Compañía Transatlántica
ANTONIO LOPEZ Y CA
PRECIOS DE PASAJE
En 1.ª clase desde \$148.00 en adelante

ALFONSO XIII
Saldrá el 20 de Marzo para CORUÑA, GIJÓN, SANTANDER Y BILBAO
Reina María Cristina
Saldrá el día 20 de Abril para CORUÑA, GIJÓN, SANTANDER Y BILBAO

ALFONSO XIII
Saldrá el día 1.º de Mayo para VIGO, CORUÑA, GIJÓN, SANTANDER Y BILBAO
ALFONSO XII
Saldrá el día 20 de Mayo para CORUÑA, GIJÓN, SANTANDER Y BILBAO

VAPORES CORREOS ALEMANES
HAMBURG AMERICAN LINE
(Sociedad Hamburguesa Americana)
SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA
De Vapores Correos Alemanes entre la HABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO

VAPORES CORREOS ALEMANES
HAMBURG AMERICAN LINE
(Sociedad Hamburguesa Americana)
SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA
De Vapores Correos Alemanes entre la HABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO

VAPORES CORREOS ALEMANES
HAMBURG AMERICAN LINE
(Sociedad Hamburguesa Americana)
SERVICIO SEMANAL PARA EUROPA
De Vapores Correos Alemanes entre la HABANA, ESPAÑA Y HAMBURGO

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Compagnie Generale Transatlantique
VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL
CON EL GOBIERNO FRANCESES
ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS.

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912

Vapores costeros.
EMPRESA DE VAPORES
DE
SOBRINOS DE HERRERA
(S. en C.)
SALIDAS DE LA HABANA
durante el mes de Marzo de 1912





